



VAROVÁNÍ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM



NEVYSTAVUJTE DEŠTI ANI VLHKOSTI

Pokud je spotřebič označen níže uvedenými symboly, znamená to, že technické vlastnosti odpovídají danému symbolu.



Tento symbol varuje uživatele, že neizolované nebezpečné napětí uvnitř systému může způsobit úraz elektrickým proudem. Neotevírejte kryt.



Symbol spotřebiče třídy I. To znamená, že šasi spotřebiče musí být připojeno k elektrickému uzemnění zemnicím vodičem.



Pozor: Tento symbol připomíná uživateli, aby si pečlivě přečetl důležité pokyny k obsluze a údržbě v této uživatelské příručce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Následují důležité poznámky k instalaci, používání a údržbě; uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití; používejte zařízení pouze tak, jak je uvedeno v tomto návodu; jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné; proto výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nesprávným nebo nepřiměřeným použitím.

Před použitím se ujistěte, že zařízení není poškozeno; v případě pochybností se jej nepokoušejte používat a obraťte se na autorizované servisní středisko; nenechávejte obalové materiály (např. plastové sáčky, polystyrenovou pěnu, hřebíky, sponky atd.) v dosahu dětí, protože představují potenciální zdroje nebezpečí; vždy pamatujte, že musí být shromažďovány odděleně.

Ujistěte se, že informace o výkonu uvedené na technickém štítku jsou kompatibilní s údaji o elektrické síti; instalace musí být provedena podle pokynů výrobce s ohledem na maximální výkon spotřebiče uvedený na štítku; nesprávná instalace může způsobit poškození osob, zvířat nebo věcí, za které výrobce nemůže být považován za odpovědného. Pokud je nutné použít adaptéry, vícenásobné zásuvky nebo elektrické prodlužovací kabely, používejte pouze ty, které splňují platné bezpečnostní normy; v žádném případě nepřekračujte limity spotřeby energie uvedené na elektrickém adaptéru a/nebo prodlužovacích kabelech, ani maximální výkon uvedený na vícenásobném adaptéru.

Nenechávejte spotřebič zapojený do sítě; pokud spotřebič nepoužíváte, je lepší jej vytáhnout ze zásuvky. Pokud jej necháváte bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení.

Čištění by mělo být provedeno po odpojení spotřebiče ze zásuvky.

Pokud je spotřebič nefunkční a nechcete jej opravovat, je nutné jej znefunkčnit přeříznutím napájecího kabelu.

- Nedovolte, aby se napájecí kabel přiblížil k ostrým předmětům nebo aby se dotýkal horkých povrchů; netahejte za něj, abyste odpojili zástrčku.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený, zástrčka nebo v případě zkratu; pro opravu výrobku se obraťte pouze na autorizované servisní středisko.

- Nemanipulujte spotřebič ani se ho nedotýkejte mokřima rukama nebo bosýma nohama. Nevystavujte spotřebič škodlivým povětrnostním podmínkám, jako je déšť, vlhkost, mráz atd.

Vždy jej skladujte na suchém místě.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům; děti si se spotřebičem nesmějí hrát; čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

- Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Pokud je napájecí kabel poškozen nebo v případě poruchy a/nebo poruchy, nemanipulujte s přístrojem. Opravu musí provést výrobce nebo servisní středisko autorizované výrobcem, aby se předešlo jakémukoli riziku. Nedodržení výše uvedených pokynů může ohrozit bezpečnost spotřebiče a zrušit platnost záruky.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je vybaven funkcí ohřevu.

Povrchy, kromě funkčních povrchů, se mohou zahřívat na vysoké teploty. Vzhledem k tomu, že různé osoby vnímají teploty různě, je třeba toto zařízení používat OPATRNĚ. Držte spotřebič výhradně za povrchy, kterých se budete dotýkat.

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako například: kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích; klienty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích; farmy, ubytování typu penzion se snídaní.
- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Před každým použitím odviňte napájecí kabel.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Nevystavujte výrobek silným nárazům, mohlo by dojít k vážnému poškození.
- Nepoužívejte v blízkosti nebo pod hořlavými materiály (jako jsou záclony), teplem, chladnými místy a párou.

OBECNÉ INFORMACE

Povrchy spotřebiče nesmí být umístěny u zdi. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru na zadní a boční straně a 10 cm volného prostoru nad spotřebičem.

Spotřebič se během používání zahřívá; nikdy se nedotýkejte skla ani vnitřku spotřebiče, pouze rukojetí a ovládacího panelu. K vyjmutí příslušenství vždy používejte chňapky.

Nepokládejte nic na otevřená dvířka, mohlo by dojít k jejich poškození nebo by trouba mohla spadnout a rozbít se. Nepokládejte nic na spotřebič. Nepřemisťujte troubu, pokud je horká nebo obsahuje jídlo. K vyjmutí grilu a pánve vždy používejte rukojeť. S vařeným jídlem manipulujte opatrně, abyste předešli riziku popálení. Jídlo pokládejte pouze na dodané příslušenství, aby se nedotýkalo topného tělesa. Neplňte plechy olejem, mohlo by dojít k požáru. K vaření používejte pouze nádoby vhodné pro vysoké teploty.

Spotřebič potřebuje přibližně 30 minut k vychladnutí, aby bylo možné s ním bezpečně manipulovat nebo jej čistit. Neumývejte ani nelijte vodu na horké sklo, mohlo by se rozbít. Nepoužívejte troubu, pokud jsou dvířka nebo těsnění poškozena.

Nikdy nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.

Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nevkládejte troubu do vody ani jiných tekutin a zabraňte stříkání tekutin na spotřebič.

Během provozu uniká horká pára otvory pro výstup vzduchu. Držte ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od výstupu vzduchu. Dávejte si také pozor na horkou páru při otevírání dvířek po vaření.

Před každým použitím odviňte napájecí kabel.

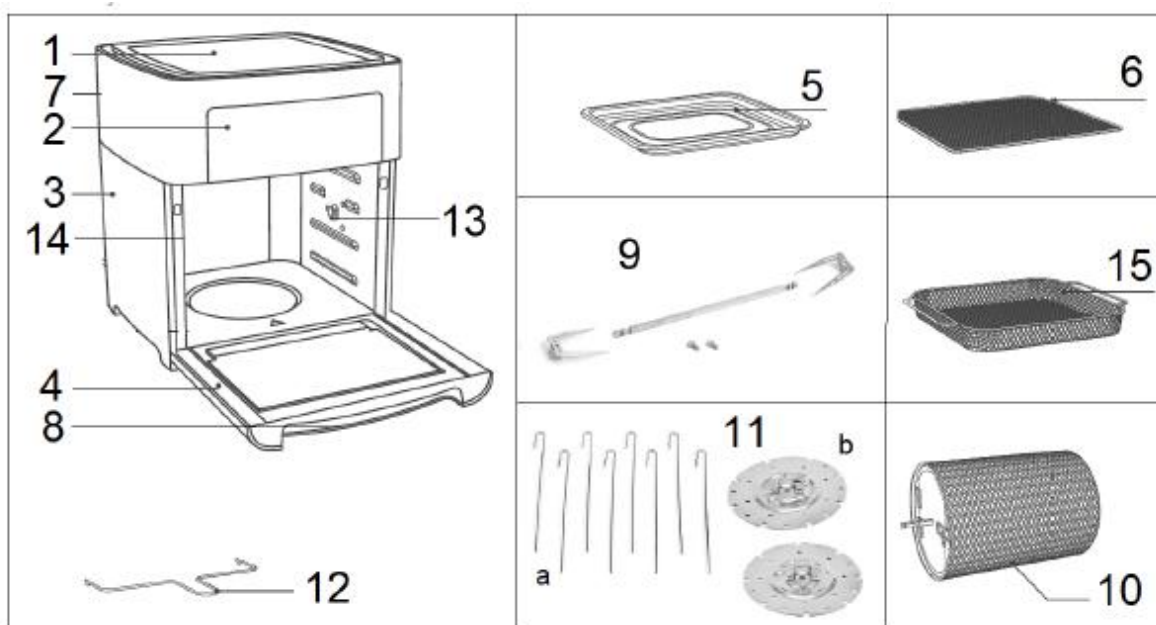
Během provozu spotřebiče nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu.

Nepoužívejte spotřebič jako topné těleso. Nevkládejte nic do větracích okének. Před čištěním vždy odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a počkejte, až všechny jeho části zcela vychladnou.

Nepoužívejte troubu jako podpěru na rošty ani jako místo pro ukládání potravin, hrnců, nádob atd. Odstraňte veškerý obalový materiál z varného prostoru. Po použití vypněte všechny knoflíky.

NÁZVOSLOVÍ G10182

- 1 Vstup vzduchu
- 2 Ovládací panel
- 3 Tělo
- 4 Dveře
- 5 Zásobník na tuk
- 6 Děrovaný tác
- 7 Mřížka výstupu vzduchu (na zadní straně)
- 8 Rukojeť
- 9 Příslušenství rotisserie (otáčecí jehla)
- 10 Koš
- 11 Příslušenství na špízy
- 12 Rukojeť pro příslušenství
- 13 Pravý otočný držák
- 14 Levý držák
- 15 Air fryer tác



OVLÁDACÍ PANEL

- A. Ikony 10 přednastavených programů
- B. Tlačítko otočení příslušenství
- C. Tlačítko zapnutí/vypnutí (ON/OFF)
- D. Tlačítko zamknutí (LOCK)
- E. Tlačítko zvýšení hodnoty
- F. Tlačítko snížení hodnoty
- G. Tlačítko MENU
- H. Tlačítko SET
- I. Tlačítko vnitřního světla
- J. Tlačítko START



PEČENÍ

Před prvním použitím důkladně umyjte všechno příslušenství a vnitřek trouby. Nechte vnitřek trouby větrat asi 30 minut s vyjmutým příslušenstvím. Před prvním pečením troubu nechte přibližně 10 minut běžet na maximální teplotu bez jídla, aby se odstranil „nový“ zápach.

- Připojte do vhodné zásuvky s uzemněním.
- Umístěte zásobník na tuk (5) na dno pečicí komory.
- Umístěte jídlo na některé příslušenství a vložte příslušenství do trouby.
- Pokud je zařízení v režimu spánku, stiskněte tlačítko na ovládacím panelu (2).
- Nastavte program, teplotu a dobu pečení podle dalších instrukcí. Stiskněte tlačítko pro spuštění pečení. Světlo uvnitř trouby lze zapnout kdykoliv tlačítkem (I).

Pozor: Během pečení a dokud trouba nevychladne, nedotýkejte se příslušenství ani vnitřních částí zařízení, pouze rukojeti (8).

Poznámka: Ovládací panel lze zamknout podržením tlačítka LOCK (D) po dobu 3 sekund. Pro odemčení opět podržte tlačítko (D) na 3 sekundy.

- Po zaznění zvuku časovače (10 pípnutí) je pečení dokončeno. Vyjměte jídlo a zkontrolujte, zda je hotové. Pokud ne, vraťte jej zpět a nastavte dodatečný čas pečení. Buďte opatrní na páru při vyjímání nádob po pečení.

Poznámka: Troubu lze vypnout ručně stisknutím tlačítka na ovládacím panelu (2).

- Přemístěte jídlo na talíř nebo do nádoby. Po ukončení jednoho pečení není potřeba čekat před dalším pečením, trouba je ihned připravena.

PROVOZ

MANUÁLNÍ PROVOZ

- Pokud je zařízení v režimu spánku, stiskněte tlačítko na ovládacím panelu (2).
- Stiskněte tlačítko SET (H) a nastavte požadovanou teplotu tlačítky (E a F).

- Stiskněte tlačítko SET (H) a nastavte dobu pečení tlačítky (E a F).
- Stiskněte tlačítko START (J) pro spuštění pečení.

PROVOZ PŘEDNASTAVENÝCH PROGRAMŮ

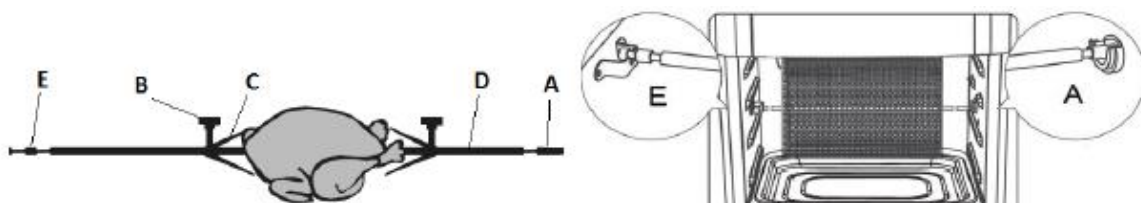
- Pokud je zařízení v režimu spánku, stiskněte tlačítko na ovládacím panelu (2).
- Stiskněte tlačítko MENU (G) a vyberte jeden z 10 přednastavených programů:
 - Kuřecí křídla, 170 °C, 12 minut
 - Ryba, 170 °C, 15 minut
 - Špízy, 185 °C, 20 minut
 - Maso, 180 °C, 20 minut
 - Kuře na rotisserie, 170 °C, 40 minut
 - Hranolky, 200 °C, 20 minut
 - Pizza, 180 °C, 20 minut
 - Dezerty, 160 °C, 35 minut
 - Masové krokety, 200 °C, 15 minut
 - Sušička, 50 °C, 4 hodiny
- Chcete-li změnit nastavení programu:
 - o Stiskněte SET (H) a nastavte teplotu tlačítky (E a F).
 - o Stiskněte SET (H) a nastavte dobu pečení tlačítky (E a F).
- Stiskněte START (J) pro spuštění pečení.

Poznámka: Nastavení teploty a času jsou navržena pro správné pečení daného typu jídla. Doporučuje se měnit je pouze na základě zkušeností (např. příliš krátké nebo dlouhé pečení). Nezahrnují čas potřebný k dosažení nastavené teploty.

Během pečení:

- Můžete měnit čas i teplotu.
- Můžete zařízení zastavit tlačítkem (C).
- Můžete pozastavit pečení tlačítkem (J). Dalším stiskem pečení pokračuje.
- Neotevírejte dveře trouby (4) bez potřeby, jinak pečení pozastaví. Po zavření dveří pečení pokračuje.

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



ZÁSOBNÍK NA TUK (5)

Zásobník (5) slouží k zachytávání tuku a vždy jej položte na dno pečicí komory. Doporučuje se nalít trochu vody, aby se zabránilo zápachu a připékání.

DĚROVANÉ TÁCY (6 a 15)

Součástí jsou dva děrované tácy (6 a 15) vhodné pro pečení různých potravin. Položte je na kolejničky po stranách komory pomocí chňapek. Lze použít oba současně pro pečení ve dvou úrovních. Potraviny mějte minimálně 3 cm od horní topné spirály. Nepoužívejte pečicí papír, protože by zablokoval dírky a bránil proudění vzduchu, což by zhoršilo pečení.

ROTISSERIE (9)

- Namontujte špízy (C) na tyč (D) a upevněte je šroubem (B).
- Zasuňte špízy do kuřete (nebo masa) a pevně zajistěte.
- Vložte konec (A) do pravého otočného držáku (13).
- Vložte konec (E) do levého držáku (14).
- Zkontrolujte, zda je rotisserie pevně upevněná.
- Zavřete dveře a nastavte pečení podle instrukcí výše.
- Spusťte pečení a stiskněte tlačítko „Rolling“ (B) pro otáčení rotisserie.

Po dokončení pečení rotisserie opatrně vyjměte za rukojeť (12).

Pozor na popálení, používejte chňapky.

KOŠ (10)

Koš (10) je ideální pro pečení hranolek a podobných potravin, které by se mohly při otáčení koše poškodit.



- Otevřete dvířka koše.
- Vložte potraviny a zavřete víko.
- Namontujte koš do trouby stejně jako rotisserie (pravý držák 13, levý držák 14).
- Zavřete dveře a nastavte pečení.
- Spusťte pečení a stiskněte tlačítko „Rolling“ (B) pro otáčení.

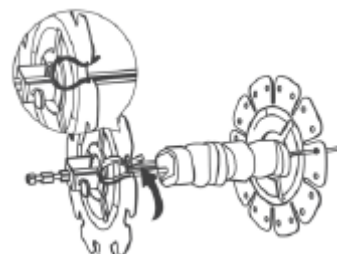
Po dokončení pečení koš opatrně vyjměte rukojetí (12).

Pozor na popálení.

ŠPÍZY (11)

Použijte příslušenství na špízy (11) pro pečení masa, ryb nebo zeleniny na špízech.

- Připevněte dvě děrovaná kolečka (11b) na tyč a zajistěte je šrouby (B). Připravte si špízy (11a) s potravinami.
- Namontujte špízy na kolečka dle návodu. Lze použít až 10 špízů.
- Namontujte příslušenství do trouby jako rotisserie (pravý držák 13, levý držák 14).
- Zavřete dveře a nastavte pečení.
- Spusťte pečení a stiskněte tlačítko „Rolling“ (B) pro otáčení.



Po dokončení opatrně vyjměte rukojetí (12).

Pozor na popálení.

DOPORUČENÍ

Přednastavené programy nezahrnují čas předehřátí. Doporučuje se předehřátí na 3–4 minuty nebo přičtení tohoto času k délce pečení.

Při pečení na plechu nebo v koši doporučujeme předem rovnoměrně potřít jídlo olejem pro lepší křupavost.

Nepřepíňujte příslušenství jídlem, pečení by bylo nekvalitní.

Potraviny mějte minimálně 3 cm od horní topné spirály.

NASTAVENÍ

Potravina	Množství (g)	Čas (min)	Teplota (°C)	Příslušenství
Tenké zmražené hranolky	600–700	15–20	200	Koš
Silné zmražené hranolky	600–700	18–23	200	Koš
Zapečené brambory	700–900	15–20	200	Tácy
Steak	200–800	15–20	180	Tácy
Vepřové kotlety	400–800	12–16	180	Tácy
Hamburger	200–800	10–15	185	Tácy
Kuřecí prsa	400–800	15–20	180	Tácy
Kuřecí stehna	400–800	25–30	190	Tácy
Kuře na rotisserie	700–1000	40–45	180	Rotisserie
Masové špízy	400–800	15–20	185	Špízy
Klobásky	400–800	12–16	200	Špízy
Ryby na špízech	400–800	13–15	170	Špízy
Pečená/gratinovaná ryba	400–800	13–16	180	Tácy
Kuřecí krokety zmražené	500–800	8–14	200	Tácy
Rybičky zmražené	500–800	6–10	200	Tácy
Sýrové kousky s obalem	500–700	8–10	180	Tácy
Plněná zelenina	500–700	15–18	160	Tácy

Potravina	Množství (g)	Čas (min)	Teplota (°C)	Příslušenství
Dort	800	20–25	180	Plechu
Quiche	800	20–22	200	Plechu
Muffiny	800	16–20	180	Plechu
Sladké pochoutky	800	18–20	170	Plechu

Poznámka: přidat 3 minuty, pokud je fritéza studená při zapnutí.

- Menší kousky potřebují méně času.
- Větší množství jídla vyžaduje více času.
- Pro lepší výsledek zamíchejte jídlo v polovině pečení.
- Přidejte trochu oleje na čerstvé brambory před pečením pro křupavost.
- Velmi tučná jídla, jako klobásy, nejsou ideální pro pečení v horkovzdušné fritéze.
- Pro pečení dortu nebo křehkých/polotovarových potravin použijte v koši vhodný plech nebo talíř.

ČIŠTĚNÍ

Čistěte po každém použití. Odpojte ze zásuvky a nechte vychladnout.

- Nevkládejte do vody a nedovolte, aby se voda nebo jiné tekutiny dostaly do zařízení.
- Nedovolte, aby se voda nebo čisticí prostředek dostaly do větracích otvorů.
- K čištění vnější části použijte měkký navlhčený hadřík.
- Topné těleso očistěte kartáčem od zbytků jídla.
- Vnitřek čistěte horkou vodou a neabrazivní houbou.
- Kovové příslušenství lze mýt běžným způsobem jako nádobí.

TECHNICKÉ PARAMETRY

- Napájení: AC 220-240V~50-60Hz, výkon 1700W
- Kapacita pečicí komory: 15 litrů, vnitřní osvětlení
- Nastavitelná teplota: 40° - 200°C, časovač 60 minut
- Digitální displej, 10 přednastavených programů
- Příslušenství: 3 tácy, koš, špízy, rotisserie, rukojeť